শোরগোল

About

Shorgol was created with support from Take Back the Tech! All Women Count campaign initiated by the Association for Progressive Communication (APC)'s Women's Rights Programme (WRP). Shorgol is about making noise, creating safe spaces and supportive environments. The illustrated stories were developed with input from two in-depth discussions with university-aged participants. These brief stories present scenarios, experiences, conversations around sexual agency and rights and the digital space.

Dhaka
Bangladesh
2020

শোরগোল

APC
ASSOCIATION FOR PROGRESSIVE COMMUNICATIONS

বাংলা

এই, তোরা এই মিমটা দ্যাখ!
BEEP
ROMEL
Notification
BEEP
আমি আসছি, দাঁড়া
তুই আবার কই যাস!

উমমমমমম্ HOT!
তুমি দাও!!!
রাতে online থেকো!
এখন BYE
কি রে? বিশেষ কেউ?
আরে ব্যাটা নাহ! আজকে কোথাও যাই, চল!!

আমি রাজী, নিউ মার্কেট চল!
আমাকে বাসা থেকে যেতে দিবেনা রে
তোকে কখনই যেতে দেয়না। আচ্ছা তাহলে আজকে সন্ধ্যা ৭ টায় দেখা হচ্ছে
শোন, অনলাইনে একটা ট্রান্স মানুষের সাথে আমার পরিচয় হয়েছে, আমার ভালোই লাগে, সেক্সটিং হয়েছে আমাদের
সেক্সটিং টেক্সটিং হচ্ছে, কিন্তু চেনাজানা নাই, যদি সমস্যা হয়?
আরেহ..... প্যারা নাই মামা

উমমমমমমম
এই তুমি দাও এবার
Private Picture
কি রে, কেমন চলে?
আরে সেক্সটিং ;)
এই নাও দেখ
Bitching Group
Sent
সামি স্ক্রিনশট টা তার বন্ধু আবীরের সাথে শেয়ার করতে গিয়ে ভুল করে গ্রুপচ্যাটে শেয়ার করে দিয়।
SHIT

NUDE!
NUDE!
এই সামির ন্যুড দেখেছিস?
NUDE!
একটা ভুলহয়ে গেছে, কিন্তু ভাবিস না। কোনও দোষ তো করিসনি।
শোন সামি তোরা দুজনেই প্রাপ্তবয়স্ক। কোনও কনফ্রিক্ট নাই। সম্মতি নিয়ে কথাবার্তা। এটা নিয়ে লোকে মন্দ বললে সেটা তাদের সমস্যা। আমরা তোর সাথে আছি।

তুই একা না, আমরা আছি তোর সাথে
Hi!!
শোন আমাদের ভেতর কিছু হবে কি না আমরা জানিনা। তবে যাই হোক তার সবটুকুই কেবল আমাদের ভেতর রাখতে চাই আমি। আমি এটা কেবল আমার একার জন্য না তোমার নিরাপত্তার জন্যও চাই
আমিও সেটাই চাই

এদিকে লুনা
Raju sir liked your 13 posts
Raju sir sent you a message
কি খবর, আপনাকে বহুদিন দেখিনা
BENGAL
স্যার এমন করছেন কেন?
উনি কি চান?
আমি কি কাউকে বলবো?
যদি আমার সিজিপিএ কমিয়ে দেয়?
আমাকে যদি কেউ
বিশ্বাস না করে?

শোন রাজু স্যার না আমাকে কিসব মেসেজ পাঠায়, আমি বুঝতে পারছিনা কি করবো
গর্‌র্‌র্‌র্‌....
তুই কি কারো সাথে কিছু শেয়ার করেছিস?
বাসায় বলেছিলাম, আর তারপর.....
শোন, এসব কমপ্লেইন করে লাভ নেই, ঝামেলা তো বাড়বেই বরং কমবেনা। তুমি এসব ভুলে যাও। আর পড়াশোনায় মন দাও
? ! ? ! ? ! ? ! ?
CGPA ?
Future!?
? ? ? ! ? ?

আমি বলি কি, যা ই হোক হয়ত আমরা কিছুই করতে পারবোনা তবে প্রমাণ রাখতে সমস্যা কই. তুই যত পারিস স্ক্রিনশট নিয়ে রাখ.
এসবে কি কিছু হবে???
Screen Shot!
Screen Shot!
Screen Shot!
Screen Shot!
Screen Shot!

এই জানিস? রাজু স্যার তো অন্তিকেও মেসেজ দিচ্ছে কিসব কিসব

তোমরা রাজু স্যারকে নিয়ে কিছু বলছিলে, আমি সেটা কানে আসতেই কথা বলতে এলাম. আমাকেও রাজু স্যার কিসব পাঠায়।

রাজু স্যার আমাকেও এই কিসব পাঠাতো। অনেক কিছুর চেষ্টা করলাম বাসা থেকে থানা পুলিশের ঝামেলায় যেতে চাইলো না, বললো আমারই ক্ষতি হবে তাতে। কিন্তু আমার দমবন্ধ লাগছিলো। তখন একটা ওয়েবসাইট পাই, তাতে এমন হয়রানির শিকার হওয়া মানুষরা স্ক্রিনশট আপলোড করে রাখে। বিশ্বাস কর আপলোড করার পর আমার এত শান্তি লাগছিলো!!

কত কি হয়ে গেল এক দু দিনে। স্ক্রিনশট আপ করে আসলেই শান্তি লাগছে একটু। কিন্তু জানলাম যে, আমি তো একা না। হয়তো উনার শিক্ষা হবেনা, আমরা কোনও সাপোর্ট পাবোনা কিন্তু দেখা যাক আমরা সবাই মিলে কিছু একটা করতে পারি কি না। চুপ থাকলে কিছুই হবেনা।

English

Hey guys, check out this meme!
BEEP
ROMEL
Notification
BEEP
Guys, excuse me!
Where are you going?

Mmmmmmm hotttt!
Send yours!!!
See you online later tonight!
Gotta go now, bye.
What's up? Someone special?
Dude, nothing like that. Let's go somewhere nice and hang out!!

I am in, let's go to New Market.
Guys, my family will not give me permission
They never let you do anything. Anyways, we'll meet later today 7 ... New Market.
Dude, I met this new person online, I kinda like them. We even sexting. They identify as trans.
You don't know them, right. Just be careful about sexting and don't get yourself into trouble.
Dude..... don't worry I am fine.

Mmmmmmmmmm
Private Picture
There you go
Bitching Group
Sent
Sami accidentally shares the screenshot to a groupchat that he meant to send to Abir.
What's up? How's it going?
Busy, sexting ;)
SHIT

NUDE!
NUDE!
Did you guys see! Sami's nude?!
NUDE!
This was just an accident, don't worry. You didn't do it intentionally and you're not doing anything wrong by talking to that person.
Listen Sami, both of you are adults. There's no conflict and both of you agreed to talk to each other. If someone judges you because of this, that's their problem.
NO MATTER WHAT, WE ARE HERE WITH YOU.

You are not alone, we are here with you.
Hi!!
Listen, we still don't know where this is going. But whatever happens, we should be extra careful about privacy . I think this is the best for both of us.
Yes. Totally agreed.

Meanwhile Luna
Raju sir liked your 13 posts
Raju sir sent you a message
Hey Luna, what's up?
I haven't seen you for ages.
Why is sir behaving like this?
What does he want?
Shall I share this incident with someone?
What if this negatively
impacts my CGPA?
What if no one believes me?

Hey guys, there is something I want to share with you. Raju sir keeps sending me weird, embarrassing messages. I am confused, I hate it and don't know what to do.
Grrrrrrrrr.....
Did you share this with anyone?
Listen, if you complain publicly, they will never go in your favor; more headache will come your way. Concentrate on your studies instead.
CGPA?
Future!?
???!!??

Maybe we will be unable to file any official complaints against Raju sir. But I think, it will be wise to keep them as evidence just in case. Just take screenshots and save them.
Will it ever be helpful?
? ?
Screen Shot!
Screen Shot!
Screen Shot!
Screen Shot!
Screen Shot!

Dude, do you know that Raju sir is sending weird, embarrassing messages to Onti.
Hey guys, I just overheard you were talking about Raju sir. He's doing the same with me.
You Are not Alone
Raju sir sends me embarrassing stuff too. I wanted to file a complaint but my parents didn't support me. They thought getting into a legal mess would be more trouble. They also said it wouldn't go in my favour and I'll have to suffer. So suffocating, but then I found this website where people post anonymous screenshots of harassment. Trust me, this brought peace to my mind!!
www.exposu
EXP
OSE

So much has happened in the last few days. Feel calm now. Feels good to know I am not alone. Maybe we won't get any support and he won't learn a lesson. Maybe no one will hold him responsible. But, let's see if we can do something about it. Nothing will change if we say nothing.

 # Discuss safety concerns with your trusted circle
 # Prioritize mutual respect, communication, safety and privacy
 # Build, know, nurture mutual support networks
 # Abuse of power is not okay
 # Create and maintain boundaries; respect others' boundaries

বিশ্বাসযোগ্য মানুষদের সঙ্গে নিরাপত্তা নিয়ে কথা বলুন
পারস্পরিক যোগাযোগ, সম্মান, ব্যক্তিগত বিষয়াবলী ও নিরাপত্তা সম্পর্কে সচেতন থাকুন
বিশ্বাসযোগ্য মানুষদের নিয়ে মিউচুয়াল সাপোর্ট নেটওয়ার্ক তৈরি করতে পারেন
ক্ষমতার অপব্যবহার কোনওভাবেই গ্রহণযোগ্য নয়
একে অন্যকে সম্মান কর"ন এবং নিজেদের সীমা বজায় রাখুন

Illustration and layout
Olokkhi

Program support
Henry Ratul Halder

Program lead
Parsa Sanjana Sajid

Creative Commons License
CC BY-NC-ND

With support from
Association for Progressive Communications (APC)
2020

About the Association for Progressive Communications (APC)
APC is an international network of civil society organisations founded in 1990 dedicated to empowering and supporting people working for peace, human rights, development and protection of the environment, through the strategic use of information and communication technologies (ICTs). We work to build a world in which all people have easy, equal and affordable access to the creative potential of ICTs to improve their lives and create more democratic and egalitarian societies.
To learn more, please visit: **https://www.apc.org/**

About Take Back the Tech!
Take Back the Tech! is a call to everyone, especially women and girls, to take control of technology to end violence against women (VAW). It is a global, collaborative campaign project that highlights the problem of technology-related VAW, together with research and solutions from around the world. Take Back the Tech! was initiated in 2006 by the APC Women's Rights Programme and has grown into a diverse movement of individuals, organizations, collectives and communities. The campaign offers safety roadmaps and information and provides an avenue for taking action. Take Back the Tech! leads several campaigns at various points in the year, but the biggest annual campaign takes place during 16 Days of Activism Against Gender-Based Violence (25 Nov – 10 Dec).
To learn more, please visit: **https://www.takebackthetech.net/**

About the Women's Rights Programme (WRP)
WRP works to strengthen the capacity of diverse women's movements to the have the confidence, skills and resources to influence the usage, development and decision-making of the internet. WRP is uniquely located within both the internet rights and women's rights movements.
To learn more, please visit: **https://www.apc.org/en/people/womens-rights-programme-0**